

## INQUIRY SHEET OF EMBA

No. 序号	Item name 项目名称	Content provisions 内容规定
1	Inquiry company information 询价公司信息	Company name:EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant) 公司名称: EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant)
		Address:Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul 地址: Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul
		Hunutlu Power Plant Address: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey 胡努特鲁发电厂地址: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey
		Phone:05393048147 (Mr. HOU) zhenchaohou@embapower.com 联系电话: 05393048147 【Mr. HOU】 zhenchaohou@embapower.com
2	Inquiry subject 询价主题	Construction of Washdown Pools 冲洗水池施工
3	Scope of work and detailed requirements 施工范围和详细要求	See Annex 1, Technical Requirements, for details 详见附件1《技术要求》
4	Planned service duration 计划服务期限	20 April 2024 to 05 May 2024 2024年04月20日到2024年05月05日
5	Location of construction 施工地点	Turkey Hunutlu Thermal Power Plant(Sugözü District, Yumurtalik City, Adana Province, Turkey;
6	Quotation requirements 报价要求	Currency of quotation is United States dollars and the price is fixed for the duration of the contract 报价货币为美元, 在合同执行期间价格固定不变
		The price shall include the stamp duty required to be paid by both parties to the procurement contract (all to be borne by the contractor and to be paid by the contractor at the relevant tax authorities); 价格应包含采购合同双方需要缴纳的印花税(均由承包人承担, 并由承包人负责去相关税务部门缴纳);
		The quotation includes all the costs of completing the construction content, including but not limited to: labour costs, material costs, machinery costs, labour protection supplies costs, accommodation costs, food and beverage costs, transportation costs (horizontal and vertical transportation inside and outside the plant), risk costs, profits, taxes, and other costs; 报价包含完成施工内容的全部费用, 包括但不限于: 人工费、材料费、机械费、劳动保护用品费用、住宿费、餐饮费、交通费(厂内和厂外的水平、垂直运输)、风险费、利润、税金, 等全部费用;
7	Quotation Deadline 报价截止时间	<b>16 April 2024, by 12 a.m.</b> <b>2024年4月16日, 上午12点之前</b>
8	Quotation method 报价方式	Submission Method: Email Offers; 报价方式: 邮件发送报价; <b>Main send: zhenchaohou@embapower.com</b> <b>Cc: HongDequan@embapower.com</b>
9	Price form 价格形式	Fixed lump-sum price, which is fixed for the duration of the contract, without any additional payment by the employer 固定总价, 合同执行期间价格固定不变, 雇主不额外支付任何其他费用
10	Settlement method 结算方式	Settlement of accounts after construction is completed and final acceptance is passed 施工完成, 通过最终验收后, 办理结算
11	Method of payment 支付方式	No advance payment 无预付款
		Completion payments: Upon receipt by the Employer of a VAT invoice from the Contractor that meets the Employer's requirements, payment will be made within 30 working days at 100 per cent of the amount invoiced for Lira, with no quality assurance guarantee 完工款: 雇主收到承包人提供的满足雇主要求的增值税发票后, 30个工作日内按照发票里拉金额的100%支付, 无质量保证金
		The exchange rate for the conversion of US dollars into Turkish lira is selected from the foreign exchange buying rates published on the TCMB website in [Indicative Exchange Rates] on the day of the invoice date or the day before the invoice date; 美元折算土耳其里拉的汇率选用发票日期当天或者发票日期前一天, TCMB网站公布的【Indicative Exchange Rates】中的外汇买入汇率;

## INQUIRY SHEET OF EMBA

No. 序号	Item name 项目名称	Content provisions 内容规定
12	Language 语言	English is the official language of this inquiry, and the companies participating in the quotation declare that they fully understand the contents expressed in English in this inquiry announcement. 英语作为本次询价的正式语言，参与报价的公司声明充分理解本询价公告中英语所表达的内容
12	Documents to be sent when quoting 报价时需要发送的文件	<ul style="list-style-type: none"><li>*The Qualification documents issued by the Turkish government for carrying out such supply. *由土耳其政府颁发的进行此类供应的资格文件。</li><li>*Business license of enterprise legal person; *企业法人的营业执照;</li><li>*Valid and up-to-date Trade Registry Gazette; *有效的和最新的贸易登记公报;</li><li>*Valid and updated Signature Circular; *有效的和更新的签署通知;</li><li>*Valid and up-to-date Tax Certificate; *有效的和最新的税务证书;</li><li>*Other documents if necessary. *如有必要，还有其他文件。</li><li>*Annex 1 Bill of Quantities (Signature and seal) . *附件1 BOQ (签名和盖章版本) 。</li></ul>
<b>Thank you for your cooperation, looking forward to your quotation!</b>		

## Bill of Quantities Quotation

**From:EMBA ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.**

No.	ITEM	ITEM DESCRIPTION	UOM	Estimate Qty.	UNIT PRICE			TOTAL PRICE			REMARKS
					Excluding VAT	Tax Rate	Including VAT	Excluding VAT	VAT TAX	Including VAT	
1	Reinforcing Steel Reinforcement 钢筋植筋	直径8mm钢筋植筋	kg	207.00		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	
2	Wall masonry and plastering 墙体砌筑抹灰	Horizontal 800mm high, 200mm thick porous brick wall masonry and plastering 水平方向800mm高, 200mm厚多孔砖墙体砌筑、抹灰	m <sup>2</sup>	64.00		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	
3	Wall masonry and plastering 墙体砌筑抹灰	Vertical 800mm high, 200mm thick porous brick wall masonry and plastering 垂直方向800mm高, 200mm厚多孔砖墙体砌筑、抹灰	m <sup>2</sup>	48.64		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	
4	Wall masonry and plastering 墙体砌筑抹灰	Vertical 600mm high, 200mm thick porous brick wall masonry and plastering 垂直方向600mm高, 200mm厚多孔砖墙体砌筑、抹灰	m <sup>2</sup>	36.48		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	
<b>TOTAL(Excluding VAT)</b>								<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>VAT TAX</b>								<b>0.00</b>			
<b>TOTAL(Including VAT)</b>								<b>0.00</b>			

## Air pre-preheater rinse tank

### 空预器冲洗水池

#### 1. Overview

##### 1、概述

Due to the C-level overhaul, the air preheater flushing needs to be arranged in the No. 1 and No. 2 boiler 0m level position of the 3-stage clarifier pools, the number of pools is 4 sets, each set of pools is divided into 3-stage clarifier pools. the No. 1 and No. 2 boilers are arranged in the position of the 2 sets of blowers, and the floor space of each set of pools is 80m<sup>2</sup>.

因 C 级检修，空预器冲洗需要在 1 号、2 号锅炉 0m 层位置布置 3 级澄清水池，水池数量为 4 套，每套水池分为 3 级澄清池。1 号和 2 号锅炉布置在 2 台送风机位置，每套水池占地面积为 80 m<sup>2</sup>。

#### 2. Programmes

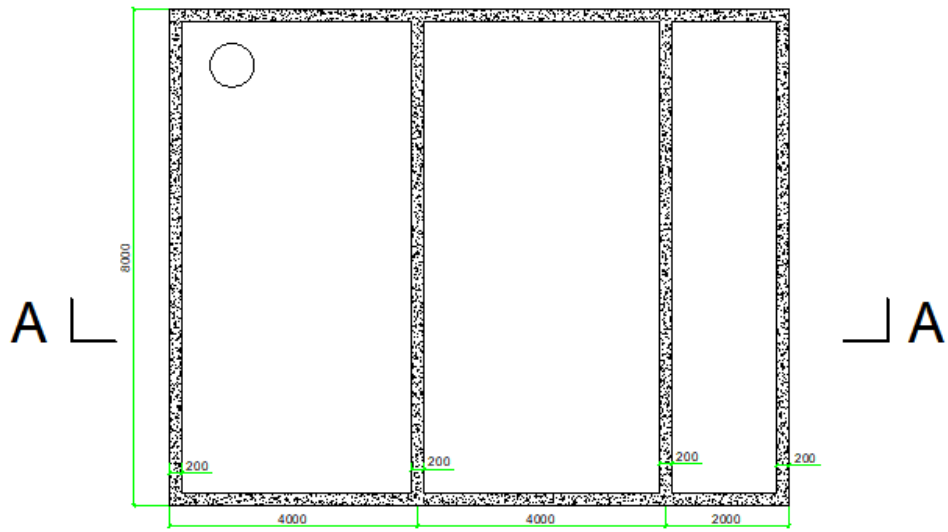
##### 2、方案

The clarifying pool is made of porous brickwork with mortar plastering on both the inner and outer sides to ensure that the pool does not seep outwards. The height around the pool is 800mm, and the height decreases by 200mm at the position of the partition wall from level 1 to level 2 and from level 2 to level 3 as the direction of clarified water flow.

澄清水池采用多孔砖砌砖，内外两侧采用砂浆抹面，保证水池不向外渗水。水池四周高度为 800mm，在 1 级到 2 级、2 级到 3 级隔墙位置高度下降 200mm，作为澄清水流方向。

Porous brick and ground concrete connection position first in the existing concrete implanted length of 100mm No. 8 diameter rebar, through the rebar so that the concrete porous brick and ground concrete reliable connection. Masonry internal measurement, external brick plaster thickness of not less than 2cm. clarifier drawing see below:

多孔砖与地面混凝土连接位置首先在现有混凝土上植入长度为 100mm 的 8 号直径钢筋，通过钢筋使混凝土多孔砖与地面混凝土可靠连接。砌筑内测、外侧砖抹灰厚度不小于 2cm。澄清池图纸见下图：



A-A